

**Совет Безопасности**

Distr.: General
27 September 2004
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря, представляемый
во исполнение пункта 30 резолюции 1546 (2004)****Исправление**

Пункт 59 *должен гласить* следующее:

59. Соглашения с принимающими странами, где развернута МООНСИ, необходимы для того, чтобы обеспечить свободу передвижения, безопасность и выполнение ряда административных и снабженческих функций. Соглашение о размещении отделения Миссии в Иордании было подписано в августе. Соглашение с Кувейтом находится на завершающих этапах подготовки и должно быть подписано в ближайшее время. Организация Объединенных Наций также завершает работу над соглашением о статусе Миссии с правительством Ирака, а также над двусторонними соглашениями с Соединенными Штатами Америки о защите со стороны многонациональных сил в соответствии с резолюцией 1546 (2004) и о материально-техническом обеспечении (см. пункт 56 выше).